

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 34 (1972)  
**Heft:** 7

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Technique Agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique  
de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg

## Table des matières

Innovations techniques dans le domaine des tracteurs agricoles	315
Les tracteurs de grande puissance permettent d'obtenir des rendements de travail élevés mais reviennent cher	319
Cours sur les tests de tracteurs (contrôles de fonctionnement) donnés à l'intention des moniteurs de cours	321
Le NIAE — centre de recherches pour les matériels agricoles de demain	323
Echos de l'industrie des machines	329
Emploi du pont-grue dans l'agriculture	332
Bulletin de la FAT 7/72	344

## Liste des annonces

Aebi & Co. SA, Burgdorf	301/335
Agrar SA, Wil	309
Allamand SA, Morges	339
Baas S.à r.l., Lachen	340

Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	312/343
Continental, Zurich	314
Favre Robert SA, Payerne	305/310
Grunder R. & Cie. SA, Meyrin	318
HARUWY, Romanel	338
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	308
Hürlimann Hans, Wil	303/340
Imholz Hans SA, Zurich	couv. 3
Krautli Auto Parts SA, Lausanne	304
Matra, Zollikofen	337
Merz Victor SA, Genève	338
Messer Ernest SA, Sissach	307/341
Muller A., Bättwil	304/308/334/336/342
Müller Max, Horgen	311
Mutuelle Vaudoise	336
Ott Frères SA, Worb	306
Pirelli SA, Zurich	302
Polyplex SA, Schwarzenbach	304
Schlegel Walter, Morat	342
Schwarz Kurt, Villigen	336
UMA, Winterthour	couv. 1 et 4/306
Würgler Hans F., Affoltern a. A.	324—325
Wyss Hans-Rudolf, Romanel	338

## «TECHNIQUE AGRICOLE»

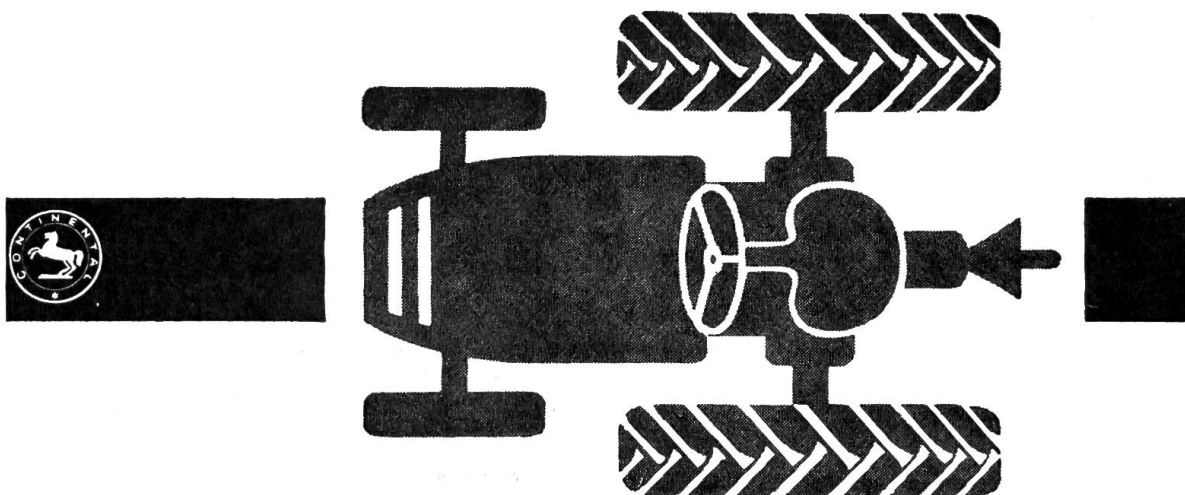
**Administration:** Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture - ASETA,  
Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

**Adresse postale:** Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

**Régie des annonces:** Annonces Hofmann, case 17, 8162 Steinmaur/ZH, Téléphone (01) 94 19 22 - 23.

**Prix de l'abonnement:** frs. 14.— par an Gratuit pour les membres de l'ASETA Paraît 15 fois par an

**Imprimerie et expédition:** Schill & Cie SA, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés



## IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débouillage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



**PNEU**

# Continental

**AS-FARMER**